



المجلس — الدورة ٢٣٤

الجلسة الثانية

(قاعة المجلس، الإثنين ٢٠٢٥/٣/١٠، الساعة ١٤,٣٠)

موجز القرارات

جلسة مفتوحة

الملاحظات الافتتاحية والجدول الزمني للنظر في البنود

١- استناداً إلى مذكرة الرئيس رقم SS/3682 بالنتيجه رقم ٥ بتاريخ ٢٠٢٥/٣/١٠، أحاط المجلس علماً بالتعديلات التالية على الجدول الزمني لاجتماعات الدورة الحالية:

- ينعقد اجتماع لجنة نُظُم الإدارة (COG) الذي كان مقرراً عقده يوم الجمعة ٢٠٢٥/٣/١٤ في يوم الأربعاء الموافق ٢٠٢٥/٣/١٢ في الساعة ١٤,٣٠، قبل الإحاطة غير الرسمية؛
- ينعقد اجتماع لجنة النقل الجوي (ATC) الذي كان مقرراً عقده يوم الثلاثاء ٢٠٢٥/٣/١١ في يوم الأربعاء الموافق ٢٠٢٥/٣/١٩، مباشرة بعد اجتماع لجنة التمويل المشترك (JSC).

التعديلات على برنامج عمل الدورة ٢٣٤

٢- استناداً إلى اقتراح من رئيس المجلس، وبالإضافة إلى التعديلات على برنامج عمل الدورة ٢٣٤ التي أقرها المجلس من قبل (C-DEC 234/1) والتي ترد في الإضافة/التصويب رقم ١ للنتيجه رقم ١ لورقة العمل C-WP/15614، وافق المجلس على تعديل برنامج العمل مرة أخرى بإضافة البند المعنون "معالجة تحديات القوى العاملة في مجال الطيران: منظور حكومي عالمي"، على النحو الذي اقترحتته دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى برنامج عمل الدورة الحالية.

كلمة ترحيب

٣- رحب المجلس ترحيباً حاراً بالممثل الجديد للمملكة العربية السعودية (السيد محمد سامي حبيب).

تعازي

٤- أعرب الرئيس، نيابةً عن المجلس، عن خالص تعازيه لممثل غينيا الاستوائية وأسرتيه في وفاة زوجته مؤخراً.

٥- كما أعرب الرئيس، نيابةً عن المجلس، عن خالص تعازيه لممثل إسبانيا وأسرتيه في وفاة ابنة زوجته مؤخراً.

الحادثتان في كازاخستان وجمهورية كوريا في ديسمبر ٢٠٢٤

٦- نظر المجلس في هذا البند على أساس تحديثين شفويين منفصلين من وفد جمهورية كوريا لدى مجلس الإيكاو ووفد كازاخستان لدى الإيكاو، واللذين قدما آخر المعلومات عن الوضع القائم فيما يخص تحقيقات كل منهما في الحادثتين اللتين شملتتا رحلة شركة جيجو إير (Jeju Air) رقم ٢٢١٦ في ٢٩/١٢/٢٠٢٤، ورحلة الخطوط الجوية الأذربيجانية (Azerbaijan Airlines) رقم ٨٢٤٣ في ٢٥/١٢/٢٠٢٤.

٧- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أعرب عن تعاطفه العميق وخالص تعازيه لضحايا الحادثتين المأساويتين اللتين تعرضت لهما كل من رحلة شركة جيجو إير رقم ٢٢١٦ ورحلة الخطوط الجوية الأذربيجانية رقم ٨٢٤٣ وأسره، وتمنى الشفاء التام والعاجل للركاب وأفراد الطاقم الناجين والمصابين في هاتين الحادثتين؛

(ب) أقر بأنه تم نشر تقرير التحقيق الأولين في الملابس المحيطة بحادثة رحلة شركة جيجو إير رقم ٢٢١٦ وحادثة رحلة الخطوط الجوية الأذربيجانية رقم ٨٢٤٣، وفي هذا الصدد، أحاط علماً بالمعلومات التي قدمها وفد جمهورية كوريا ووفد كازاخستان بشأن الوضع القائم فيما يخص التحقيقات الجارية؛

(ج) أكد مجدداً الالتزامات الأساسية للدول المتعاقدة بضمان سلامة الطيران المدني الدولي، وفقاً لاتفاقية الطيران المدني الدولي، ولا سيما المادة ٣ مكرراً منها؛

(د) أعرب عن قلقه البالغ إزاء التهديد المستمر الذي تواجهه سلامة وأمن الطيران، لا سيما في مناطق النزاع وبالقرب منها، وأكد على أهمية مبادرة "الأجواء الآمنة" في التخفيف من هذه المخاطر، وأكد مجدداً دعمه المستمر للمبادرة، وذكر بضرورة قيام الدول والمشغلين بتنفيذ الإرشادات الواردة في "دليل الإيكاو لتقييم المخاطر لعمليات الطائرات المدنية فوق مناطق النزاعات أو بالقرب منها" (الوثيقة 10084 Doc)؛

(هـ) طلب إلى الأمانة العامة أن تعد مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية لتقديمها إلى الدورة الثانية والأربعين لجمعية الإيكاو، تشير إلى التزامات الدول المتعاقدة بضمان سلامة الطيران المدني الدولي وفقاً لاتفاقية الطيران المدني الدولي، ولا سيما المادة ٣ مكرراً منها، وتحث الدول الأعضاء والمشغلين على تنفيذ الإرشادات الواردة في دليل الإيكاو لتقييم المخاطر لعمليات الطائرات المدنية فوق مناطق النزاع أو بالقرب منها (الوثيقة 10084 Doc)؛

(و) طلب إلى الأمانة العامة إعداد مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية، تحدد الاتجاهات المحتملة التي تؤثر على سلامة الملاحة الجوية، وتقترح فيها الإجراءات الممكنة التي يمكن اتخاذها لمعالجة المخاطر، لكي تنتظر فيها الدورة الثانية والأربعون للجمعية العمومية للإيكاو، على أن يكون مفهوماً أن الأمانة العامة ستعظم أيضاً جلسة إحاطة غير رسمية للمجلس لتقديم معلومات إضافية وتكميلية حول هذه المسألة خلال الدورة ٢٣٥؛

(ز) أكد أن التقرير الأولي للتحقيق في حادث طائرة الخطوط الجوية الأذربيجانية رقم ٨٢٤٣ يشير إلى فقدان إشارة النظام العالمي لتحديد الموقع (GPS)، وأوصى بإجراء عمليات تقييم للمخاطر في المناطق التي تعاني من التدهور أو فقدان إشارة النظام العالمي للملاحة بالأقمار الصناعية (GNSS)، وفي هذا الصدد، قرر إجراء مناقشة أكثر

تعمقاً بشأن المخاطر المتزايدة التي تهدد سلامة الطيران بسبب تزايد حالات التشويش على النظام العالمي للملاحة بالأقمار الصناعية و/أو انتحاله، وذلك في جلسة لاحقة خلال الدورة ٢٣٤ الحالية للمجلس؛

(ح) قرر المجلس إبقاء المسألة قيد نظره، ودعا وفدي جمهورية كوريا وكازاخستان إلى مواصلة إطلاع المجلس على ما يستجد من تطورات في هذا الصدد، حسب الاقتضاء.

مسودة كتاب المنظمة بشأن انتخاب رئيس المجلس

٨- نظر المجلس في هذا البند على أساس ورقة العمل C-WP/15643، إلى جانب ورقة غير رسمية مصاحبة لها، عُرضت فيها مسودة لكتاب المنظمة لإخطار الدول الأعضاء بانتخاب رئيس المجلس في الفترة القادمة ودعوتها إلى تقديم الترشيحات. وكان معروضاً على المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن من لجنة تُظم الإدارة (COG).

٩- وبعد النظر في التقرير، قام المجلس بما يلي:

(أ) أقرّ مسودة كتاب المنظمة على النحو المرفق بورقة العمل C-WP/15643، لإخطار الدول الأعضاء بانتخاب رئيس المجلس في الفترة القادمة ودعوتهم إلى تقديم الترشيحات؛

(ب) وافق على تاريخ ٢٠٢٥/٩/١٢ بوصفه الموعد الذي ينبغي أن يتسلّم فيه الأمين العام أسماء المرشحين لمنصب رئيس مجلس الإيكاو.

تحسين كفاءة أساليب عمل المجلس وهيئاته الفرعية - استعراض مسألة حلّ لجنة الموارد البشرية

١٠- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15644، والتي قدمت استعراضاً لمسألة حلّ لجنة الموارد البشرية (HRC)، تمثيلاً مع القرارات التي اتخذها المجلس في دورتيه ٢٢٩ و ٢٣٠ (انظر موجزي القرارات C-DEC 229/6 و C-DEC 230/1). وكان معروضاً على المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن من لجنة تُظم الإدارة (COG).

١١- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في ورقة العمل C-WP/15644، ولا سيما الدروس المستخلصة خلال الفترة التجريبية التي استمرت عاماً واحداً عقب حلّ لجنة الموارد البشرية، وما نتج عن ذلك من تحسين في كفاءة أساليب عمل المجلس وهيئاته الفرعية؛

(ب) أحاط علماً كذلك بأن تنفيذ إطار الإيكاو للمساءلة سيكفل وجود الضوابط على مستوى الإجراءات وآليات الإدارة الداخلية للتوظيف والتعيين في الوظائف التي كانت سابقاً من اختصاص لجنة الموارد البشرية؛

(ج) وبذلك، أكد قراره الذي اتخذته في الدورة ٢٢٩ بحلّ لجنة الموارد البشرية (انظر موجز القرارات C-DEC 229/6).

مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية - تعيين المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨

١٢- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15647 التي عرضت لمحة عامة عن عملية تعيين المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو للسنوات المالية ٢٠٢٦-٢٠٢٧-٢٠٢٨، إلى جانب مسودة ورقة عمل الجمعية العمومية المرتبطة بها. وكان معروضاً على المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن من اللجنة المالية (FIC).

١٣- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بتقرير مجموعة العمل التابعة للمجلس الوارد في المرفق (أ) بورقة العمل المذكورة؛

ب) وفقاً للمادة ١٣-١ من النظام المالي، قرر تعيين السيد بيير موسكوفيسي، الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي، في منصب المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ٢٠٢٦/١/١ (أي السنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨)، رهناً بتأكيد هذا التعيين من الجمعية العمومية المقبلة (في دورتها الثانية والأربعين).

ج) أقر مسودة ورقة عمل الجمعية العمومية الواردة في المرفق (ب) بورقة العمل C-WP/15647، على أن يُدرج فيها اسم السيد بيير موسكوفيسي؛

د) طلب إلى الأمانة العامة استكشاف أفضل الممارسات بغرض اختيار المراجعين الخارجيين في المستقبل، بما في ذلك الممارسات التي تستخدمها هيئات الأمم المتحدة الأخرى، للعمل بقدر أكبر من الإنصاف والشمول والتمثيل الجغرافي الأوسع في العملية، ولا سيما فيما يتعلق بالدول النامية.

مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية - تعديل على النظام المالي للإيكاو

١٤- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15648 التي عرضت مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية تقترح فيها إدخال تعديلات على "النظام المالي للإيكاو" (Doc 7515/15). وكان معروضاً على المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن من اللجنة المالية (FIC).

١٥- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) وافق على مسودة ورقة عمل الجمعية العمومية التي تتضمن التعديلات المقترحة على النظام المالي للإيكاو، رهناً بالتعديلات الإضافية التي أقرتها اللجنة المالية للإبقاء على النص الأصلي للمادة ٩-٥ من النظام المالي، وبإدراج التنقيح المقترح للمصطلحات في المادة ٥-٨ من النظام المالي الواردة في المرفقين (أ) و (ب) من ورقة عمل الجمعية، على النحو الوارد في المرفق (أ) بموجب القرارات هذا؛

ب) أقر مشروع قرار الجمعية العمومية، على النحو الوارد في المرفق (ب) بمسودة ورقة عمل الجمعية، لتقديمها إلى الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية، رهناً بإدخال التعديلات المتفق عليها في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، وفوض رئيس المجلس لإقرار بعد ذلك ورقة العمل المنقحة نيابة عنه، لتقديمها لاحقاً إلى الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية.

مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية - مستوى صندوق رأس المال العامل

١٦- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15649 التي عرضت مسودة ورقة عمل للجمعية العمومية تتضمن تقريراً عن مدى كفاية المستوى الحالي لصندوق رأس المال العامل وسلطة الاقتراض على النحو الذي طلبته الجمعية العمومية في الفقرة ٢ من منطوق القرار ٤١-٣٠. وكان معروضاً على المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن من اللجنة المالية (FIC).

١٧- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بأن المنظمة لم تستخدم صندوق رأس المال العامل ولا سلطة الاقتراض خلال الفترة الثلاثية الحالية (٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ و ٢٠٢٤)، ووافق على الإبقاء على نفس مستوى صندوق رأس المال العامل وسلطة الاقتراض للفترة الثلاثية التالية؛

ب) أقر مسودة ورقة عمل الجمعية العمومية المرفقة بورقة العمل C-WP/15649، إلى جانب مشروع القرار الوارد المرتبط بها لتقديمهما إلى الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية.

عضوية اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة (EAAC)

١٨- نظر المجلس في هذا البند على أساس تقرير شفوي من رئيس المجلس، والذي قدم، بموجب القرار الذي اتخذه المجلس خلال الدورة ٢٣٣ (انظر C-DEC 233/4)، اقتراحاً بتعيين أعضاء جدد في اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة.

١٩- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير الشفوي، ووافق في هذا الصدد على الإجراء الذي اقترحه رئيس المجلس بغرض إبدال الأعضاء الأربعة في اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة الذين سيغادرون عام ٢٠٢٦ وتحديث قائمة الأعضاء، على أن يكون مفهوماً أن هذا الإجراء يضمن انتقالاً فعالاً ونقلاً للمعارف بين الأعضاء الحاليين والجدد في اللجنة، مع تجنب أي تعطيل لعملها؛

ب) طلب إلى الأمانة العامة أن تشرع في إصدار كتاب من المنظمة إلى الدول الأعضاء تدعوها فيه إلى ترشيح مرشحين لعضوية اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة؛

ج) وافق على توسيع نطاق عضوية اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة مؤقتاً لتضم تسعة أعضاء بدلاً من سبعة أعضاء، لاستيعاب العضوين الجديدين اللذين سيجري تعيينهما في عام ٢٠٢٥، ولهذا الغرض، وافق أيضاً على التنازل عن البند ذي الصلة بذلك الوارد في الفقرة ٢-٣ من اختصاصات اللجنة؛

د) أحاط علماً بأن الأمانة العامة ستجري عملية استعراض لمدى فعالية أعمال اللجنة بالتنسيق مع اللجنة الاستشارية للتقييم والمراجعة، وأن أي تعديلات على اختصاصات اللجنة تنشأ عن هذا الاستعراض ستعرض على المجلس لينظر فيها في الوقت المناسب.

أي مسائل أخرى

إرشادات إضافية للدول الأعضاء بشأن الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية للإيكافو

٢٠ - نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى رسائل البريد الإلكتروني التي عممها رئيس المجلس يومي الجمعة ٢٠٢٥/٢/٢٨ والخميس ٢٠٢٥/٣/٦ فيما يتعلق بالإرشادات الإضافية للدول الأعضاء بشأن الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية للإيكافو، والتي أُعدت لينظر فيها المجلس عملاً بموجزي القرارات C-DEC 232/4 و C-DEC 232/8.

٢١ - أحاط المجلس علماً بالتوضيحات التي قدمها رئيس المجلس ومدير إدارة الشؤون القانونية والعلاقات الخارجية، وبالأراء التي أعرب عنها ممثلو المجلس في هذا الصدد. وبذلك، وافق المجلس على الإرشادات الإضافية، رهنأً بالتعديلات الإضافية التي أقرها المجلس خلال مداولاته، وعلى النحو المبين في المرفق (ب) من موجز القرارات هذا. وكان من المفهوم أن هذه الإرشادات ستُرفق بكتاب المنظمة المقبل الذي سيبلغ الدول الأعضاء بالترتيبات المتخذة للدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية.

تعيين مناب في لجنة الملاحة الجوية

٢٢ - أُحيط علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٢٠٢٥/٢/٤ على رسالة البريد الإلكتروني لرئيس المجلس بتاريخ ٢٠٢٥/١/٢٨، فقد عُيِّن السيد سيرجي نابوكوف، الذي رشحته حكومة الاتحاد الروسي، مناباً للسيد ألكسندر أ. باطالوف في لجنة الملاحة الجوية، اعتباراً من ٢٠٢٥/١/٩.

تعيين الأعضاء في لجنة حماية البيئة في مجال الطيران

٢٣ - أُحيط علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٢٠٢٥/٢/٤ على رسالة البريد الإلكتروني لرئيس المجلس بتاريخ ٢٠٢٥/٢/١٢، فقد عُيِّن السيد إيفان ياتسنكو عضواً من أوكرانيا في لجنة حماية البيئة في مجال الطيران ليحل محل السيدة إيرينا كوستوفسكا، اعتباراً من ٢٠٢٥/٢/٢٧.

تعيين عضو في لجنة جائزة إدوارد وارنر

٢٤ - أُحيط علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٢٠٢٥/٢/٢٨ على رسالة البريد الإلكتروني لرئيس المجلس بتاريخ ٢٠٢٥/٢/٢٤، فقد وافق المجلس على تعيين السيد إيسيتانيسلاو إيسونو أنغيسومو (غينيا الاستوائية) والسيد سيرجيو مارتس (إيطاليا) لشغل المنصبين الشاغرين حالياً في لجنة جائزة إدوارد وارنر.

APPENDIX A
ADDITIONAL MODIFICATIONS TO THE PROPOSED AMENDMENTS TO THE
ICAO FINANCIAL REGULATIONS (DOC 7515/17)

Pursuant to the Council's consideration of C-WP/15648, the following table reflects the additional modifications agreed by the Finance Committee (FIC), and approved by the Council, to the amendments proposed to Financial Regulations 5.8 and 9.5 of the ICAO Financial Regulations (DOC 7515/17), for incorporation into Appendices A and B of the relevant draft Assembly working paper.

APPENDIX A
(to Draft Assembly Working Paper)

PROPOSED AMENDMENTS TO THE ICAO FINANCIAL REGULATIONS DOC 7515/17

Existing Text	Edited changes	New Complete Text	Comments/Justification
[...]			
Article V Regular Budget Appropriations			
5.8 Transfers between Strategic Results within each Strategic Objective may be effected by the Secretary General	5.8 Transfers between Strategic Results within each Strategic Objective Goal may be effected by the Secretary General.	5.8 Transfers between Strategic Results within each Strategic Goal may be effected by the Secretary General.	Update terminology to align with 2026-2028 Business Plan. Replacement of “Objectives” with “Goals”.
[...]			
To Article IX Technical Cooperation Capacity Development and Implementation			
[...]			

Existing Text	Edited changes	New Complete Text	Comments/Justification
9.5 Budgetary estimates for AOSC, after having been reviewed by the Technical Co-operation Committee and the Finance Committee and approved by the Council, shall be presented with the Regular Budget to the Assembly. The Assembly shall review and approve the AOSC estimates. The Secretary General shall make such adjustments to the approved estimates as may be required during the budgetary period concerned in order to provide adequate administration and support services to the Organization's programmes of technical cooperation, within the terms of these Financial Regulations and within the amounts of extra budgetary resources provided to the Organization for this purpose, and report to the Finance Committee thereon. Any such adjustment to the ordinary administrative and operational costs for the year exceeding a 5 per cent increase over the amount approved by the Assembly,	9.5 Budgetary estimates for AOSC, after having been reviewed by the Technical Co-operation and Implementation Support Committee and the Finance Committee and approved by the Council, shall be presented with the Regular Budget to the Assembly. The Assembly shall review and approve the AOSC estimates. The Secretary General shall make such adjustments to the approved estimates as may be required during the budgetary period concerned in order to provide adequate administration and support services to the Organization's CDIP programmes of technical cooperation, within the terms of these Financial Regulations and within the amounts of extra budgetary resources provided to the Organization for this purpose, and report to the Finance and Technical Co-operation and Implementation Support Committees thereon. Any such adjustment to the ordinary administrative and operational costs for the year exceeding a 5 per cent increase over the amount approved by the Assembly, or previously approved by the Council hereunder, shall be reported to Council and an increase in excess of 10 per cent will be subject to prior approval by the Council.	9.5 Budgetary estimates for AOSC, after having been reviewed by the Technical Co-operation and Implementation Support Committee and the Finance Committee and approved by the Council, shall be presented with the Regular Budget to the Assembly. The Assembly shall review and approve the AOSC estimates. The Secretary General shall make such adjustments to the approved estimates as may be required during the budgetary period concerned in order to provide adequate administration and support services to the Organization's CDIP, within the terms of these Financial Regulations and within the amounts of extra budgetary resources provided to the Organization for this purpose, and report to the Finance and Technical Co-operation and Implementation Support Committees thereon. Any such adjustment to the ordinary administrative and operational costs for the year exceeding a 5 per cent increase over the amount approved by the Assembly, or previously approved by the Council hereunder, shall be	To reflect revised name of Technical Co-operation Committee and to allow flexibility for the Council to determine which Committee(s) would review the AOSC budgetary estimates.

Existing Text	Edited changes	New Complete Text	Comments/Justification
or previously approved by the Council hereunder, shall be reported to Council and an increase in excess of 10 per cent will be subject to prior approval by the Council.		reported to Council and an increase in excess of 10 per cent will be subject to prior approval by the Council.	

APPENDIX B
(to the Draft Assembly Working Paper)

DRAFT RESOLUTION FOR ADOPTION BY THE 42ND SESSION OF THE ASSEMBLY

[...]

Edited changes	New revised text
[...]	[...]
5.8 Transfers between Strategic Results within each Strategic Objective Goal may be effected by the Secretary General.	5.8 Transfers between Strategic Results within each Strategic Goal may be effected by the Secretary General.
[...]	[...]
9.5 Budgetary estimates for AOSC, after having been reviewed by the Technical Co-operation and Implementation Support Committee and the Finance Committee and approved by the Council, shall be presented with the Regular Budget to the Assembly. The Assembly shall review and approve the AOSC estimates. The Secretary General shall make such adjustments to the approved estimates as may be required during the budgetary period concerned in order to provide adequate administration and support services to the Organization's CDIP programmes of technical	9.5 Budgetary estimates for AOSC, after having been reviewed by the Technical Co-operation and Implementation Support Committee and the Finance Committee and approved by the Council, shall be presented with the Regular Budget to the Assembly. The Assembly shall review and approve the AOSC estimates. The Secretary General shall make such adjustments to the approved estimates as may be required during the budgetary period concerned in order to provide adequate administration and support services to the Organization's

Edited changes	New revised text
cooperation, within the terms of these Financial Regulations and within the amounts of extra budgetary resources provided to the Organization for this purpose, and report to the Finance and Technical Co-operation and Implementation Support Committees thereon. Any such adjustment to the ordinary administrative and operational costs for the year exceeding a 5 per cent increase over the amount approved by the Assembly, or previously approved by the Council hereunder, shall be reported to Council and an increase in excess of 10 per cent will be subject to prior approval by the Council.	CDIP, within the terms of these Financial Regulations and within the amounts of extra budgetary resources provided to the Organization for this purpose, and report to the Finance and Technical Co-operation and Implementation Support Committees thereon. Any such adjustment to the ordinary administrative and operational costs for the year exceeding a 5 per cent increase over the amount approved by the Assembly, or previously approved by the Council hereunder, shall be reported to Council and an increase in excess of 10 per cent will be subject to prior approval by the Council.

APPENDIX B

The following text reflects the modifications to the “Additional Guidance for Member States on the 42nd Session of the ICAO Assembly,” as agreed by the Council. This approved guidance will be included as a separate Attachment A to the forthcoming State letter to Member States communicating the administrative arrangements for the upcoming 42nd Session of the Assembly.

ATTACHMENT A to State letter SA 42/2 – 25/[xxx]

ADDITIONAL GUIDANCE FOR MEMBER STATES ON THE 42ND SESSION OF THE ICAO ASSEMBLY

1. Pursuant to the decisions taken by the ICAO Council during the fourth and eighth meetings of its 232nd Session, on 12 and 18 June 2024, respectively, and taking into account lessons learned from the 41st Session of the ICAO Assembly, the Council agreed to adopt a streamlined approach in the preparation of the agenda of the 42nd Assembly. This approach aims to enhance the efficiency of the proceedings by focussing on strategic priorities and policy matters. The provisional agenda for the 42nd Session of the ICAO Assembly was communicated via State letter SA 42/1 – 24/108, dated 13 December 2024, and is reproduced in A42-WP/1, available on the 42nd Assembly website at <http://www.icao.int/A42>.
2. Accordingly, Member States are encouraged to submit working papers to be submitted for consideration by the Assembly that are should be action-oriented and directly relevant to an Assembly Resolution under consideration. Member States are further encouraged Working papers should, to the extent possible, to focus their working papers be focussed on proposals related to decisions on the adoption of amendments to Assembly Resolutions or on specific topics or issues on which action has not already been taken by the ICAO Council or other high-level bodies.
3. It is recommended that Should a Member State wish to propose a new initiative or project activity with budgetary implications for the Organization, it is recommended required to include a cost estimate for its proposal, and to submit said proposal before 2 June 2025, for consideration and decision by the Council for inclusion in the draft budget submission. This is in order to allow the Secretary General to meet the requirements of Rule 42A of the Standing Rules of Procedure of the Assembly of the International Civil Aviation Organization (Doc 7600/8).
4. Member States and other originators of working papers are also encouraged to refrain from submitting extensive and/or substantive amendments to Assembly Resolutions after the established deadlines for the submission of Assembly documentation (see below for further information in this regard), or, as well as during the Assembly session itself.
5. Any Should a working paper that does not meet these criteria, the Secretariat will be converted engage with the Member State to consider options for converting the working paper to an information paper, and as appropriate. Information papers will be acknowledged in the report of the subsidiary body of the Assembly to which it was they are referred.
6. It is recalled that the function of the subsidiary bodies established in accordance with Rules 6, 14 and 18 of the Standing Rules of Procedure of the Assembly of the International Civil Aviation Organization (Doc 7600/8), is the consideration of those items of the agenda, or parts of those items, referred to them by the Assembly. As such, their primary role is to frame proposals and provide recommendations thereon, as appropriate, for decision by the Plenary of the Assembly.
7. While the Standing Rules do not preclude voting in subsidiary bodies, it is anticipated that any voting on a particular question would occur only once, preferably in the Plenary.